

世界和國家代禱

- 為我們的總統和執政領袖祈禱，願他們謙卑自己並尋求神的旨意，並有勇氣和智慧做正確的決策，以便我們所做的一切都能榮耀神。

教會代禱

- 幫助我們在這學期的學業來榮耀神。為 5/18 高中畢業生晚會的一切籌畫和準備仰望神，使每一位畢業生能夠感受到神的愛與教會對他們的支持。
- 求神帶領新年度的長執提名和印證的過程，並帶領新長執人選能以委身及服事的心，來回應神的呼召。
- 教會準備出刊新一期的照片通訊錄，請弟兄姊妹配合更新個人或家庭資料，也為籌備同工禱告，求神親自引領一切的策劃和安排。
- 為將在 5/24-5/26 舉辦的 2025 年第 14 屆夫婦靈命進深營 MER II 禱告。求神帶領同工做籌備的工作。也鼓勵每一對夫婦學習同心與主同行，並享受在主裡的美好！
- 為兒童夏令營 JT Missionary Training Camp (5/27-5/30)禱告。為籌備同工和預備青少年輔導禱告，求神親自引領一切的策劃和安排。
- 凱地中國教會與休士頓北區華人教會 (New Hope Christian Church) 和少數民族宣教中心 (MFCI)成為宣教夥伴，目前正在一處福音未觸之民(UUPG)的 Ileret，Kenya 肯亞建立一座教堂。我們的目標是每年在肯亞建立兩座教堂，並計劃在五年之內覆蓋全國每一個 UUPG。
- 求神幫助凱地中國教會致力於與其他教會合作，前往每一個未得之民地區，培訓和支持當地工人，使他們能夠成為自己文化、近文化甚至跨文化的宣教士。

肢體代禱

- 求神憐憫身體軟弱的弟兄姐妹，賜下信心和平安。

... 凱地家訊 ...

1. 今天的主日學及午餐暫停一次。
2. **奶瓶行動**：愛心活動旨在幫助懷孕的未婚媽媽。請至大廳領取奶瓶，在父親節(6/15)或之前裝滿零錢交回教會。
3. 年初至四月的**奉獻紀錄**已登在大廳的布告欄，請查閱。
4. **家庭照片拍攝及收集**：請在崇拜後至大廳查詢，或預約照片拍攝時間。拍照的最後一天是 5/18。
5. **畢業生晚會**：5/18 週日下午 5:30 -7:30 在教會舉行。餐券即日起在大廳購買，成人每人 \$15，孩童每人 \$10。請踴躍參加，一起祝福我們當中的畢業生。
6. **兒童 JT Missionary Training Camp**：5/27-5/30 早上 9:00 至 下午 3:30 在教會舉辦，適合一年級畢業生至五年級畢業生，詳情和報名請瀏覽教會網站。
7. **青少年夏令營**：初中營 D-Camp 7/20-23；高中營 Impact 7/23-27。請上網瀏覽和報名 <https://dcampandimpact.weebly.com>。6/22 截止報名。
8. **心路關懷事工**：若您有需要或知道某人有需要關懷時，請在崇拜後至大廳 事工展位詢問，或联系滕茂坤牧師。
9. **奉獻**：奉獻是信徒對上帝的敬拜和感恩回應。奉獻請點擊此鏈接 <https://chinese.katyc.cc.org/5188-2/>。

Announcements

1. **Next Sunday's message** will be by Pastor Wai Lim on 1 Corinthians 6:1 – 11.
2. **The Membership Ministry will publish a 2025 Photo Directory.** Pick up instructions from the Connection Desk or the website for details on how to be included in the directory. The last day to have your pictures taken will be 5/18.
3. **April YTD Offering record** has been posted on the bulletin board in the lobby. Please review your offerings to ensure they have been correctly received and recorded.
4. **Pickup a baby bottle in the lobby this Sunday.** Support the Women's Pregnancy Center by collecting lifesaving funds from Mothers' Day to Fathers' Day! Place coins, cash, and checks in the bottles, or donate online. Go to our website for more information.
5. **Senior Banquet** will be on Sunday, 5/18 from 5:30-7:30pm. Tickets are on sale in the lobby, \$10 for kids and \$15 for youth and adults.
6. **Register for: JT (Juniors in Training) Missionary Camp 5/27 to 5/30**, for Graduated 1st to Graduated 5th Graders, 9am to 3:30pm <http://tiny.cc/kccckidscamp>.
7. **Discovery Camp, 7/20-23 and Camp Impact 7/23-27** registration is open. Go to DcampandImpact.org for more information and to register.
8. **Save the Date:** English Retreat 9/26-9/28 at Trinity Pines Conference Center. Pastor Gaylord Tsuei from ACC will be our guest speaker.

Praise God for...

- Christ and the cross.

Pray for...

- us to resist judging motives, repent of spiritual pride, and replicate missionary humility, and recognize we have received all things from God.
- our elders and deacons, to serve and lead our Mandarin ministries well.
- unity in our homes and church.
- us to be a praying and fruitful church and make disciples through our Sunday School and community groups.
- us to go and make disciples through our children's ministry.
- You to raise up the people You want to serve on the 2025-2026 church council.
- revival in America and peace with God and one another in the Middle East, Ukraine and Russia.
- a fruitful visit with a Central Asian coworker next week.

Attendance 上週出席人數

Date 日期	Worship 崇拜			Sunday School 主日學		Kids 兒童
	Mandarin 華語	Cantonese 粵語	English 英文	Mandarin 華語	Cantonese 粵語	
5/4	310	34	124	123	19	53

上週奉獻記錄

5/4	Last Week 上週奉獻	YTD Offering 迄今累計	YTD Budget 迄今預算	YTD In Need 迄今尚需	Annual Budget 全年預算
General 經常費	\$23,429.00	\$298,394.25	\$408,804.92	\$110,410.67	\$1,118,443.82
Missions 差傳費	\$1,680.00	\$34,030.00	\$52,303.85	\$18,273.85	\$139,100.00
Building 建堂費	\$100.00	\$13,468.00	\$6,923.08	-\$6,544.92	\$20,000.00
Benevolent 慈惠	\$100.00	\$6,790.00	\$2,769.23	-\$4,020.77	\$8,000.00
Total 總奉獻	\$25,309.00	\$352,682.25	\$470,801.08	\$118,118.83	\$1,285,543.82

請將您的奉獻投入會堂靠近正 門的奉獻箱內。
如有疑問，請至教會辦公室604室洽財務部同工或電郵 treasurer@katyccc.org。

...下主日崇拜...

華語崇拜 (早上 9:15 - 10:30)		樊萬智傳道
英語崇拜 (早上 11:00 – 12:15)		林懷祖牧師
粵語崇拜 (早上 11:00 – 12:15)		何寿仁長老
兒童崇拜 (早上 9:15 – 10:45)	Unit 9 Theme: The Cycle of Judges “Samson” Judges 13-16 Memory Verse: 1 John 1:9	陳明佑牧師

...凱地事工聚會預告...

聚會	日期	時間	聯絡人
禱告會	5/14	每週三晚上 8:00-9:00	樊萬智傳道 wanzhifan@katyccc.org
晨光團契	5/15	第一、三週四 早上 10:00-12:00	李淑德 832-444-5052
長青團契	5/22	第二、四週四 早上 10:00-12:00	林世健 281-804-8498
青少年團契 FOCUS	5/17	週五晚上 7:30-9:30	Robert Liu 牧師 liu.robs@gmail.com
兒童團契 Kingdom Kids	5/17	週五晚上 7:30-9:30	陳明佑牧師 johnchen@katyccc.org



Praise God
for Our Mothers!



Happy
Mother's
Day

All Church Service
母親節全教會聯合崇拜
May 11, 2025
上午 10:00 – 11:30

Worship in Song 敬拜讚美
Pastoral Prayer 牧禱
Children’s Choir 兒童詩班獻詩
Honoring Mothers 向母親致敬

“Faith That Rocks the Cradle ”
Exodus 出埃及記 2:1-10
Pastor Keh Shiun Tan 陳克迅牧師

Song of Response 詩歌回應
Announcements 報告
Benediction /祝福

Pastoral Team					
Senior Pastor Keh Shiun Tan x212					
Chinese Pastor	Johnny Tang	x262	Children’s Ministry Pastor	John Chen	x230
English Pastor	Wai Lim	x220	Youth Ministry Pastor	Robert Liu	x207
Chinese Minister	Wanzhi Fan	x412	Youth Ministry Assistant	Kirsten Leo	x255

24747 Roesner Rd., Katy, Texas 77494
832-437-1998 www.katyccc.org
Office Hours: Tuesday to Friday 9:00am – 4:00pm